



# ИЛЪЧИ

БИРИМДИК  
ЕДИНСТВО

한글

№4 (404)

9 МАРТА  
2026 г.



СТР. 4

**КЛУБЫ ОТМЕТИЛИ СОЛЬНАЛЬ:  
ПРАЗДНИК ЕДИНСТВА И ТРАДИЦИЙ**



СТР. 5

**ПАМЯТЬ, ОБЪЕДИНЯЮЩАЯ  
ПОКОЛЕНИЯ: К 107-Й ГОДОВЩИНЕ  
ПЕРВОМАРТОВСКОГО ДВИЖЕНИЯ  
ЗА НЕЗАВИСИМОСТЬ КОРЕИ**

**2026  
K-POP FESTIVAL  
IN KYRGYZSTAN**

РЕГИСТРАЦИЯ И ПРИЁМ ЗАЯВОК НА УЧАСТИЕ  
С 20 МАРТА 2026 ГОДА ПО 20 АПРЕЛЯ 2026 ГОДА.  
ДЛЯ ОЗНАКОМЛЕНИЯ С УСЛОВИЯМИ И ПРАВИЛАМИ ФЕСТИВАЛЯ.

**СТР. 2**

**ОТСКАНИРУЙТЕ QR CODE**

1 ТУР СОСТОИТСЯ 26 АПРЕЛЯ 2026 ГОДА С 11:00,  
В КОРЕЙСКОМ НАРОДНОМ ДОМЕ, В ЗАКРЫТОМ ФОРМАТЕ

W/A, TELEGRAM для справок: +996 555 886 554

**ПРИЗОВЫЕ НОМИНАЦИИ:**  
Absolut champion - 70 000 сом  
Premier (dance) - 40 000 сом  
Premier (vocal) - 40 000 сом  
Vice-premier (dance) - 20 000 сом  
Vice-premier (vocal) - 20 000 сом  
и другие номинации от партнёров  
и спонсоров K-POP FESTIVAL 2026



СТР. 3

**ТОРЖЕСТВЕННОЕ СОБРАНИЕ  
В ЧЕСТЬ 107-Й ГОДОВЩИНЫ  
ПЕРВОМАРТОВСКОГО  
ДВИЖЕНИЯ**

## КЫРГЫЗСТАНЕЦ ДМИТРИЙ КИМ ВЫСТУПИТ С ЛЕКЦИЕЙ В ОКСФОРДЕ

28-летний предприниматель, блогер и иллюзионист Дмитрий Ким выйдет на одну из самых престижных сцен мира – конференцию TEDx Oxford. Перед аудиторией из 500 ученых, профессоров, докторов и сотен студентов Оксфордского университета Дмитрий Ким выступит с лекцией Who else could you become? («Кем бы ты еще мог стать?»). Лекция посвящена развитию внутреннего потенциала на примере его личной истории.

Дмитрий Ким родился и вырос в Кыргызстане. В 10 лет он увлекся хип-хопом и брейк-дансом, а к 15 годам стал одним из лучших танцоров Кыргызстана, выиграв семь соревнований. Но в 14 лет в его жизнь вошла магия. Фокусы захватили его, и уже в 16 лет он заработал первые деньги на выступлениях. В 17 лет он бросил танцы, чтобы полностью посвятить себя фокусам. Дмитрий Ким гастролировал как иллюзионист в Кыргызстане, Узбекистане, России, Турции и Китае. Участвовал в шоу талантов.

В июне 2020 года Ким открыл первое в Кыргызстане агентство по ор-



ганизации свиданий и предложений руки и сердца. Сегодня у него 15 сотрудников, его команда «пожила» более 4 000 пар через свои романтические мероприятия.

В том же году он запустил видеоблог о наручных часах (своем любимом хобби). Сегодня его канал входит в топ-6 крупнейших в СНГ по этой теме. На его базе вырос бизнес по доставке часов: Дмитрий Ким помог более 200 людям обрести «часы мечты» и вдохновил десятки тысяч на выбор аксессуаров.

На примере своей судьбы Ким покажет, как отпустить старую идентичность и открыть в себе новые таланты.

Источник: «Коре-сарам»

## УНИВЕРСИТЕТЫ КЫРГЫЗСТАНА И КОРЕИ ПОДПИСАЛИ ТРЕХСТОРОННЕЕ СОГЛАШЕНИЕ

Ошский государственный педагогический университет и Бишкекский музыкально-педагогический институт подписали трехстороннее соглашение о международном сотрудничестве с ведущими вузами Республики Корея – Dong-eui Institute of Technology и Kyungdong University. Об этом сообщило Министерство просвещения.

По его данным, в мероприятии участвовала начальник управления дошкольного образования ведомства Нурзида Касымова. Она предложила расширить партнерство в сферах дошкольного и начального профессионального образования, развивать обмен опытом, реализовывать совместные образовательные программы и усиливать подготовку специалистов.

Соглашение направлено на развитие академического сотрудничества, расширение международных связей и укрепление взаимодействия в сфе-



ре образования и науки. В его рамках предусмотрены реализация совместных образовательных программ, организация академической мобильности студентов и преподавателей, проведение научных исследований в области дошкольного образования и культурных мероприятий.

Рассматривается открытие учебных центров по изучению корейского языка.

По информации 24.kg

## ПРЕЗИДЕНТ ВНЕС ИЗМЕНЕНИЯ В ПРОЕКТ АГРОКЛАСТЕРА «КОРЕЯ – КЫРГЫЗСТАН»

Президент КР Садыр Жапаров подписал указ о внесении изменений в документ от 7 декабря 2022 года, регламентирующий создание агропромышленного кластера «Корея – Кыргызстан».

Корректировки направлены на ускорение развития аграрного сектора и обеспечение выхода отечественной агропродукции на международные рынки, в том числе за счет внедрения корейских агротехнологий.

Согласно обновленному указу:

- отменен ранее действовавший пункт №3;
- уточнена формулировка задач кластера – акцент сделан на внедрение инноваций и передовых технологий с использованием корейского опыта;
- Бишкекская мэрия и администрация Аламединского района обя-



заны обеспечить трансформацию земель, а также содействовать строительству производственных площадок, инфраструктуры, коммуникаций и дорог.

Для размещения кластера официально выделяется 350 гектаров земли на территории Бишкека и Аламединского района.

По информации 24.kg

## МОДЕЛЬЕР ИЗ КЫРГЫЗСТАНА ИР ТИН КАН ГОТОВИТСЯ ВЫСТУПИТЬ НА МОСКОВСКОЙ НЕДЕЛЕ МОДЫ



Уроженец Кыргызстана Ир Тин Кан готовится принять участие в предстоящей в марте Московской неделе моды. Молодой дизайнер заканчивает четвертый курс Московского художественно-про-

мышленного института (МХПИ) по специальности «дизайнер одежды» и представляет свои модели в рамках институтского показа.

Ир Тин Кан – один из самых талантливых выпускников МХПИ, куратором его дипломной работы стал лично ректор вуза. Модельер из Кыргызстана уже создал капсульную коллекцию корейского национального костюма.

«Я с детства живу в многонациональном укладе: дома одна культура, на улице и в школе другая. Во мне живут азиатские корни, но мир я вижу глазами русского... Я хочу, чтобы моя одежда не корежила внешность человека, а украшала ее», – говорит Ир Тин Кан.

По информации: «Коре-сарам»

## «РОДНОЙ ЯЗЫК – ДУША НАРОДА» АССАМБЛЕЯ НАРОДА КЫРГЫЗСТАНА ОТМЕТИЛА МЕЖДУНАРОДНЫЙ ДЕНЬ РОДНОГО ЯЗЫКА

В Бишкеке, в зале «Тунгуч», при поддержке столичной мэрии прошло мероприятие «Эне тил – улуттук байлык» («Родной язык – национальное богатство»), приуроченное к Международному дню родного языка.

Ассамблея народа Кыргызстана традиционно выступает хранителем межнационального согласия, единства и культурного многообразия. Именно поэтому праздник объединил представителей разных этносов, проживающих в нашей стране. Вместе с председателем Совета Ассамблеи народа Кыргызстана Алмамбетом Матубраимовым и мэром столицы Айбеком Джунушалиевым гости мероприятия погрузились в атмосферу уважения к слову и традициям.

В своем выступлении председатель Ассамблеи Алмамбет Матубраимов напомнил собравшимся о хрупкости нашего наследия. Он привел пронзительные слова Расула Гамзатова и статистику ЮНЕСКО: «Каждые две недели человечество теряет один язык. Глобализация неумолима. Если мы не будем беречь языки осознанно, вместе с ними уйдет уникальная культура и вековая мудрость».

Но Кыргызстан – уникальная страна. Здесь, как подчеркнул председатель Совета АНК, Конституция гарантирует не только статус государственного кыргызского языка, но и свободное развитие языков всех этносов.



Программа мероприятия была пропитана духом единства: отрывки из эпоса «Манас» на русском языке сменялись зажигательными танцами творческих коллективов ансамблей «Шаттык», «Улыбка», «Исламей» и др. Звучали песни и стихи в исполнении представителей Ассоциации казахов Кыргызстана, Татаро-башкирского культурного центра «Туган тел», турецкой диаспоры «Ахыска», общества белорусов «Свитанак», узбекского национально-культурного центра, международной ассоциации кара-чаевцев «Ата-Джурт» и ОО таджиков им.Рудаки.

Когда прозвучали песни «Кыргызстан» и «Бишкегим», все присутствующие подпевали и аплодировали в одном ритме. Это и было живое доказательство слов председателя Ассамблеи А.Матубраимова о том, что мы – единый народ, скрепленный любовью к нашей родине. Что национальный дух живет в государственном кыргызском языке, а мировая высота достигается через диалог культур.

По информации АНК

## ОБЪЯВЛЕНИЕ

**Уважаемые соотечественники!**



В офис Общественного объединения корейцев КР поступило обращение об оказании помощи в сборе средств на

лечение (химиотерапию) гражданки Кыргызской Республики **Ольги Олеговны Тен** (19.04.1991 г.р.). Она была единственным кормильцем

для своей несовершеннолетней дочери. Денег на оплату лечения и обеспечение жизни крайне недостаточно.

**Диагноз: Рак левого яичника. С прорастанием в сигмовидную кишку. Выведение калостомы.**

Доверенное лицо: **Надежда Романовна Хан** (тел. +996 551 551 356)  
Реквизиты для перечисления средств: **+996 551 551 356** (Mbank, Optima)

**ЦЕНТР КОРИА В КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКЕ ПРИЗНАН ЛУЧШИМ ЗАРУБЕЖНЫМ ЦЕНТРОМ 2025 ГОДА**



Центр КОРИА в Кыргызской Республике был выбран исключительным центром КОРИА на 2025 год в знак признания его выдающихся достижений в рамках проекта Управления сельского хозяйства по развитию зарубежных агротехнологий. Этот выбор подчеркивает значительный вклад Центра в развитие сельского хозяйства в Кыргызской Республике и укрепление сотрудничества между Кореей и Кыргызской Республикой.

Эта награда отражает преданность и усилия директора и сотрудников Центра, а также успешные результаты их работы по поддержке местных фермеров, передаче технологий и образовательным программам. Ожидается, что она еще больше укрепит репутацию и

влияние Центра на международной арене.

Г-н Кванг Сог Чу, директор Центра КОРИА в Кыргызской Республике, награжден Почетной грамотой Министерства внутренних дел и безопасности Республики Корея 26 декабря 2025 года за вклад в повышение продуктивности животноводства, сокращение выбросов углерода, снижение рисков стихийных бедствий, а также за продвижение распространения технологий на основе ИИ в области точного кормления и искусственного осеменения, развитие сотрудничества между Кореей и Кыргызской Республикой и внедрение технологий восстановления пастбищ.

*KOPIA Center in Kyrgyz Republic*

**ПРАЗДНОВАНИЕ КОРЕЙСКОГО НОВОГО ГОДА СОЛЬНАЛЬ В КНУ**



Восемнадцатого февраля КНУ посетил Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Корея в Кыргызской Республике г-н Ким Кванджэ и принял участие в праздновании корейского Нового года по лунному календарю Сольналь – одного из важнейших праздников Кореи.

Мероприятие с приветственным словом открыл проректор по научной работе Мырзабек Камчыбек уулу.

Посол Республики Корея в Кыргызстане отметил, что студенты КНУ показывают хороший уровень владения корейским языком и активно участвуют в мероприятиях, организуемых посольством. «Хочу,

чтобы они впредь совершенствовали свой корейский язык и вносили вклад в развитие дружеских отношений между Кыргызской Республикой и Республикой Корея», заключил г-н Ким Кванджэ.

В ходе торжества студенты Факультета международных отношений и востоковедения и Института иностранных языков, изучающие корейский язык, выступили с танцевальными номерами, показали презентацию «Сольналь», поклонились «Себэ» в честь Нового года и исполнили корейскую песню «Каптори и Капсуни». Завершилось мероприятие общим исполнением песни «Сольналь».

*knu.kg*

**ТОРЖЕСТВЕННОЕ СОБРАНИЕ В ЧЕСТЬ 107-Й ГОДОВЩИНЫ ПЕРВОМАРТОВСКОГО ДВИЖЕНИЯ**



27 февраля в ресторане «Чонгива» состоялось торжественное мероприятие, посвященное 107-й годовщине Первомартовского движения – одной из важнейших дат в истории корейского народа. Организатором выступил 22-й Центральноазиатский консультативный совет по мирному и демократическому объединению Кореи. В рамках мероприятия также прошла церемония вручения почетных наград Президента Республики Корея.



Первомартовское движение 1919 года стало символом национального единства, мужества и стремления к свободе. Спустя более века эта дата продолжает оставаться значимой не только для граждан Республики Корея, но и для представителей корейской диаспоры по всему миру. Проведение памятных мероприятий за рубежом свидетельствует о глубоком уважении к историческому наследию и стремлению сохранить связь поколений.

Торжественная часть началась с государственного церемониала. Присутствующие почтили минутой молчания память героев, отдавших свои жизни за независимость страны и защиту Родины. Этот момент стал выражением общей признательности и уважения к подвигу борцов за свободу.



С приветственным словом выступил председатель Центральноазиатского совета Джон Джи Сон, который открыл официальную часть мероприятия. В своем обращении он подчеркнул историческую значимость событий 1 марта 1919 года, отметив, что именно тогда была провозглашена Декларация независимости, положившая начало масштабному освободительному движению корейского народа. Он также акцентировал внимание на важности сохранения исторической памяти и консолидации соотечественников в вопросах мирного и демократического объединения Кореи.



В рамках церемонии состоялось торжественное оглашение текста Декларации независимости, впервые прозвучавшей более ста лет назад. Этот символический акт напомнил участникам мероприятия о силе национального духа и стремлении к самостоятельности.

Со словами поздравления и поддержки выступили Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Корея в Кыргызской Республике Ким Кванджэ, президент Ассоциации граждан Республики Корея в Кыргызстане Ким Ги Су и президент Общественного объединения корейцев в Кыргызской Республике Ким Ин Сен. В своих выступлениях они отметили значимость Первомартовского движения для формирования национального самосознания, подчеркнули роль зарубежных корейских общин в сохранении культурного и



исторического наследия и выразили признательность организаторам за высокий уровень проведения мероприятия.

Особое место в программе заняла церемония вручения почетных грамот председателя – от имени Президента Республики Корея – наиболее активным консультативным членам организации «Демократический консультативный совет по мирному объединению». Высоких наград были удостоены Татьяна Михайловна Ким и Ан Вангук

за значительный вклад в общественную деятельность, развитие диалога и укрепление сотрудничества в рамках консультативного совета.

Завершением официальной ча-



сти стало традиционное троекратное провозглашение «Мансэ!» («Да здравствует!»), которое возглавил правнук борца за независимость Кореи Вансан Хо Ви – Владимир Хо. Этот торжественный и эмоциональный момент стал символом преемственности поколений и верности историческим идеалам.

Проведенное мероприятие стало не только актом памяти, но и важной площадкой для укрепления единства корейской диаспоры в Кыргызстане. Оно продемонстрировало уважение к историческому прошлому и стремление сохранять национальные ценности, передавая их будущим поколениям. Сохранение памяти о Первомартовском движении остается важной частью общественной и культурной жизни корейского сообщества за рубежом.





## КЛУБЫ ОТМЕТИЛИ СОЛЬНАЛЬ: ПРАЗДНИК ЕДИНСТВА И ТРАДИЦИЙ

В Бишкеке и регионах Кыргызстана прошли торжественные мероприятия, посвященные празднованию Сольналь – Нового года по лунному календарю. Организаторами выступили клубы корейской диаспоры (ноиндан), объединившие представителей старшего поколения вокруг традиций, памяти и духовного единства.



Сольналь – один из самых почитаемых праздников корейского народа. Он символизирует обновление, уважение к старшим и связь поколений. Для корейской диаспоры Кыргызстана этот день давно стал не просто календарной датой, а важным событием, которое сохраняет национальную идентичность и укрепляет общинные связи.



Торжественные встречи состоялись в клубах «Пухын» (г. Кара-Балта, председатель Майя Чанженовна Ким), «Радуга Актив» (председатель Людмила Алексеевна Ким) и «Долгожитель» (председатель Людмила Алексеевна Кан).



Подготовка к мероприятиям велась заранее: организаторы продумали праздничную программу и угощения, чтобы создать по-настоящему теплую и торжественную атмосферу.

С первых минут праздника гости ощущали внимание и заботу. Залы были наполнены улыбками, добрыми словами и искренними поздравлениями. Для многих участников эти встречи стали возможностью увидеть давних друзей, поделиться новостями, вспомнить молодые годы и почувствовать себя частью большой и дружной семьи.



В рамках мероприятий были также переданы поздравительные слова от президента Общественного объединения корейцев Кыргызстана Ким Ин Сена. В своем обращении он подчеркнул важность сохранения культурных традиций, уважения к старшему поколению и укрепления единства внутри диаспоры, отметив значимый вклад клубов ноиндан в общественную жизнь.

Особое место в программе заняли творческие выступления. Члены клубов подготовили вокальные номера, чтение стихов, танцевальные композиции и театрализованные сценки. Каждый номер сопровождался бурными аплодисментами – зрители с воодушевлением поддерживали артистов.

Праздничное застолье стало еще одним важным элементом праздника Сольналь. На столах были представлены как традиционные корейские блюда, приготовленные по семейным рецептам, так и национальные угощения.

Неотъемлемой частью праздника стали конкурсные программы. Веселые викторины, игры и темати-



ческие задания вызвали живой интерес у гостей.

Проведение Сольналь в клубах корейской диаспоры уже стало доброй ежегодной традицией. В условиях стремительных социальных изменений такие мероприятия приобретают особую значимость. Они помогают сохранять язык, обычаи и культурные ценности, передавая их от старшего поколения молодежи.



Председатель клуба «Долгожитель» Людмила Алексеевна Кан выразила искреннюю благодарность постоянным спонсорам – Валерию Геннадьевичу Цюю, Вячеславу



Владимировичу Ли и Александру Владимировичу Ли – за поддержку и вклад в организацию праздников. Благодаря их участию становится возможным проведение подобных встреч, столь важных для представителей старшего поколения.

Для старшего поколения такие мероприятия – это не только праздник, но и возможность почувствовать внимание, уважение и сопричастность. В



дни, когда тема семьи и единства выходит на первый план, особенно важно, чтобы никто не чувствовал себя забытым.

Празднование Нового года по лунному календарю вновь показало: традиции продолжают жить, пока они объединяют людей. Сольналь в Кыргызстане стал ярким подтверждением того, что культурное наследие – это не только память о прошлом, но и прочный фундамент для будущего.



## ПАМЯТЬ, ОБЪЕДИНЯЮЩАЯ ПОКОЛЕНИЯ: К 107-Й ГОДОВЩИНЕ ПЕРВОМАРТОВСКОГО ДВИЖЕНИЯ ЗА НЕЗАВИСИМОСТЬ КОРЕИ



Вознаменование 107-й годовщины Первомартовского движения за независимость Кореи состоялась торжественная поминальная церемония, посвященная памяти благородных жертв наших предков и их потомков, отдавших свою жизнь борьбе за свободу и независимость Родины. Данное памятное мероприятие стало выражением глубокого уважения к историческому подвигу корейского народа и важным напоминанием о необходимости сохранения национальной памяти.

Первого марта в мероприятиях приняли участие представители Посольства Республики Корея в Кыргызской Республике, Общественного объединения корейцев Кыргызской Республики, Ассоциации граждан Республики Корея в Кыргызстане, а также иных государственных и общественных организаций Республики Корея, осуществляющих деятельность на территории Кыргызской Республики.

мось минутой молчания, возложили цветы и выразили искреннюю признательность народным героям за их самоотверженный вклад в освобождение своей страны.

Елена Петровна Цой являлась супругой Чхве Чжэ-хёна – выдающегося патриота, которого нередко называют «крестным отцом движения за независимость» Кореи. Получив образование в Приморском крае в 1860-х годах, в начале XX века он стал одним из наиболее состоятельных представителей корейской диаспоры региона. Значительную часть своих средств он направлял на поддержку соотечественников и участников национально-освободительного движения, а также лично принимал активное участие в борьбе за независимость. Он оказывал поддержку подвигу Ан Джунгына в Харбине и был выдвинут на должность министра финансов Временного правительства. По мнению ряда исследователей, значительная часть финансовых ресурсов



Первая часть церемонии прошла на Северном кладбище города Бишкека у мест захоронения Елены Петровны Цой и Пак Но Суна. Вторая памятная церемония состоялась на Новопавловском кладбище у могилы Георгия Гуковича Хо. Присутствующие почтили память борцов за независи-

вооруженной борьбы в российском регионе обеспечивалась именно им.

В апреле 1920 года, в ходе масштабной карательной операции японских войск против корейских борцов за независимость в Приморье, унесшей, по некоторым данным, до пяти тысяч жизней, Чхве Чжэ-хён был арестован и расстрелян. Место его захоронения семье сообщено не было. Елена Петровна Цой разделила с супругом все испытания. После насильственного переселения 1937 года она проживала в Бишкеке, где скончалась в 1952 году. В 2023 году по инициативе Мемориального общества Чхве Чжэ-хёна при поддержке Посольства Республики Корея и авиакомпании T'way Air ее прах был репатрирован на родину и захоронен на Сеульском национальном кладбище вместе с землей из Уссурийска – предполагаемого места гибели ее супруга.



Борец за независимость Кореи Пак Но Сун родился в Доквоне (провинция Южный Хамгён). Он принимал активное участие в вооруженной антияпонской борьбе в Приморском крае и Сибири. Известно, что в 1918 году он участвовал в боевых действиях в Хабаровске, а в 1919-1922 годах – в партизанских отрядах военного отдела Корейской социалистической партии в Приморье. В 1937 году Пак Но Сун был принудительно переселен в Центральную Азию, где скончался в 1971 году. В 2008 году правительство Республики Корея посмертно наградило его государственной наградой «Кончукпочан» за заслуги в борьбе за независимость.



Георгий Гукович Хо является внуком Хо Ви – военачальника 13-го Чангуи-гуна в конце династии Чосон. Уроженец Сонсана (провинция Кёнбук), Хо Ви возглавил отряды народного ополчения (ыйбён), активно противостоявшие японскому влиянию. После роспуска армии Корейской империи в соответствии с условиями «Договора семи статей» 1907 года он продолжил вооруженную борьбу. До мая 1908 года под его командованием находился отряд численностью около 700 человек, прошедший более десяти сражений с японскими войсками в провинциях Кёнги, Канвон и Хванхэ. В 1908 году он был арестован и принял мученическую смерть в тюрьме Содэун. В 1962 году Хо Ви был посмертно удостоен высшей государственной награды – ордена независимости «Тэханмингукчан».

Проведенная церемония подчеркнула значимость сохранения исторической памяти и передачи молодому поколению ценностей патриотизма, гражданской ответственности и уважения к подвигу предков. Подобные мероприятия способствуют укреплению духовной связи поколений и служат напоминанием о высокой цене свободы и независимости.

Юрий Ким



### ПАТРИОТИЧЕСКАЯ ПЕСНЯ

Первый куплет:  
Пока не высох океан,  
белеет Пэктусан,  
Хранима Господом вовек,  
моя страна «Мансе!»

Припев:  
Мугунхва строй длинный –  
прекрасный предков край,  
Страна свободы, ты людей расти  
и вдохновляй!

Второй куплет:  
Как та сосна, что на горе  
пронзает панцирь скал,  
Невзгоды все преодолеть  
сумеет мы всегда.

Припев:  
Мугунхва строй длинный –  
прекрасный предков край,  
Страна свободы, ты людей  
расти и вдохновляй!

Третий куплет:  
Осенний небосвод высок,  
безоблачен и чист,  
Родная ясная луна  
у каждого в груди.

Припев:  
Мугунхва строй длинный –  
прекрасный предков край,  
Страна свободы, ты людей  
расти и вдохновляй!

Четвертый куплет:  
Всем сердцем, преданной  
душой страну свою люби!  
И в радости, и в горести  
ей верность сохрани!

Припев:  
Мугунхва строй длинный –  
прекрасный предков край,  
Страна свободы, ты людей  
расти и вдохновляй!

(Перевод: Георгий Хо,  
Бишкек – Сеул, 2019 г.)



## ОТКРЫТИЕ КАЗАХСКОГО ДОМА В СЕУЛЕ



В Сеуле 26 февраля состоялось торжественное открытие нового культурного пространства Казахского дома, созданного ассоциацией Nomad, партнером KGN.

Это место призвано познакомить жителей Кореи с культурой, традициями и современной жизнью Казахстана, а также стать местом встречи для соотечественников и всех, кто интересуется Центральной Азией.

Пространство оформлено в национальном стиле: в одной из зон установлена половина юрты, где гости могут почувствовать атмосферу кочевой культуры.

Желающие также могут примерить казахские национальные костюмы и сделать памятные фотографии.

Экспозиционные стенды рассказывают не только о богатой природе

Казахстана, но и о современной жизни страны, ее культуре, истории и достижениях. Особое внимание уделено корейской диаспоре Казахстана – коре-сарам.

На отдельном стенде представлены материалы о коре-сарам, включая газету «Коре ильбо» и информацию об общественных организациях.

Один из блоков посвящен деятельности KORYOIN GLOBAL NETWORK, отражая вклад организации в развитие связей между корейцами разных стран.

Казахский дом задуман не только как выставочное пространство, а как живой культурный центр. В дальнейшем здесь планируется проведение занятий по национальным танцам, прикладному искусству и другим направлениям, связанным с традиционной культурой Казахстана.

Организаторы подчеркнули, что главная цель проекта – создать место, где люди смогут приходить, знакомиться, общаться, укреплять связи и открывать для себя Казахстан.

Открытие Казахского дома стало очередным событием для казахстанской общины в Корее и еще одним мостом культурного диалога между Казахстаном и Республикой Корея.

По информации  
KORYOIN GLOBAL NETWORK

## В АНСАНЕ ПРОШЛО V ЕЖЕГОДНОЕ ОТЧЕТНО-ВЫБОРНОЕ СОБРАНИЕ ЧЛЕНОВ



В Ансане в банкетном зале «Виктория» 21 февраля состоялось V Отчетно-выборное собрание Ассоциации коре-сарам в Республике Корея – высшего органа принятия решений организации.

В работе собрания приняли участие около 200 человек. Делегаты и гости прибыли из Ансана, Инчхона, Хвасонга, Сеула, Ансонга, Тэсо, Чонана, Пусана, Кимхэ, Кёнджу и Тэгю. Среди участников – представители различных профессиональных сообществ: предприниматели, педагоги, общественные деятели, исследователи, молодежные лидеры и активисты. География и профессиональное разнообразие подтверждают общенациональный масштаб АКРК.

На собрании были представлены отчеты о деятельности АКРК за 2025 год, а также отчеты малых сообществ – Союза предпринимателей, Молодежного движения, Общества потомков борцов за независимость и Социального объединения двуязычных учителей MOST. Участникам был представлен финансовый отчет, отражающий результаты работы и структуру использования средств за прошедший год.

Сразу после подведения итогов глава организации Жанна Тен обозначила стратегические ориентиры на 2026 год. Развитие АКРК выстраивается по трем базовым векторам: восстановление исторической справедливости, включая правовую проработку вопроса восстановления гражданства и продвижение документального наследия коре-сарам в

программу ЮНЕСКО «Память мира»; укрепление внутренней устойчивости сообщества через социальную и образовательную интеграцию, защиту прав семей и развитие профессиональной мобильности; а также формирование восприятия коре-сарам как ресурса развития Республики Корея, обладающего трансграничным опытом и потенциалом регионального и экономического вклада.

С поздравлениями к участникам обратились почетные гости: депутат Национального собрания Пак Хэчхоль, продвигающий инициативу по снижению отчислений в государственный фонд медицинского страхования для соотечественников старше 65 лет. Среди приглашенных гостей были бывший мэр Ансана Дже Джонгиль; представители южнокорейских общественных организаций, профсоюзов учителей Кореи и профсоюза KT Telesot, представители академического сообщества (Политех), а также партнеры и спонсоры организации.

Пятое ежегодное собрание показало, что Ассоциация коре-сарам в Республике Корея укрепляет свою позицию и расширяет представительство сообщества на национальном уровне. С каждым годом растет география участия, профессиональный состав членов и масштаб реализуемых инициатив, что свидетельствует о переходе организации к более системной и устойчивой модели развития.

По информации АКРК

## «МОСФИЛЬМ» ПРИМЕТ УЧАСТИЕ В СОЗДАНИИ ЮЖНОКОРЕЙСКОГО ФИЛЬМА О ЧХВЕ ДЖЭ ХЁНЕ



Ассоциация дружбы Корея-Россия объявила, что ее председатель Мун Чон Гым и российский продюсер «Мосфильма» Александр Литвинов подписали соглашение о поддержке производства фильма «Петр Цой». Председатель Мун, который также является генеральным директором компании Morning Calm Film («Утреннее спокойствие»), заявил, что это первый случай сотрудничества корейской кинокомпании с «Мосфильмом» с момента установления дипломатических отношений между двумя странами. Стороны планируют обсудить меры поддержки, включая съемки, оформление декораций и подбор российских актеров.

Петр Семенович Цой (корейское имя – Чхве Джэ Хён) был опорой корейцев, проживавших в Приморье, успешным бизнесменом, российским чиновником и лидером антияпонского движения сопротивления. Фильм, события которого будут разворачиваться преимущественно во Владивостоке, также покажет деятельность других борцов за независимость, включая соратника Чхве Чжэ Хёна Ан Джун Гына, совершившего покушение на Ито Хиробуми.

Председатель Мун заявил: «Тот факт, что Чхве Чжэ Хён является зна-

ковой фигурой как для Кореи, так и для России, стал важным фактором в нашем решении поддержать съемки», и выразил надежду, что этот фильм поможет двум странам лучше понять друг друга.

Осенью 2025 года южнокорейская компания Morning Calm Film объявила о завершении работы над сценарием фильма «Петр Цой – крестный отец Армии независимости» и начале съемок. Генеральным директором компании является Мун Чон Гым, который познакомил Корею с русским боевым искусством самбо и является председателем Ассоциации корейско-российской дружбы.

Сценарий начинается с того, что Чхве Джэ Хён, успешный бизнесмен из российского Приморья, объявляет своей жене Елене о намерении присоединиться к Корейской войне за независимость. В фильме также показано, как Чхве Джэ Хён организует добровольческую армию «Тонгхвэ», рассказывает о своем детстве генералу Хон Бом До и замышляет убийство Ито Хиробуми.

Съемки фильма запланированы на апрель этого года в Приморье, где проходила основная деятельность Чхве Джэ Хёна.

koryo-saram.site

### БАЗОВЫЙ КУРС КОРЕЙСКОГО ЯЗЫКА, УРОК №4 (한국어 입문 과정)

ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ (ИСКОННО КОРЕЙСКИЕ)			ЧИСЛИТЕЛЬНЫЕ (КИТАЙСКОГО ПРОИСХОЖДЕНИЯ)		
Значение	Правописание	Произношение	Значение	Правописание	Произношение
11	열하나	Ёль Ха-на	11	십일	Щип Иль
12	열둘	Ёль Туль	12	십이	Щип И
13	열셋	Ёль Сэт	13	십삼	Щип Сам
14	열넷	Ёль Нэт	14	십사	Щип Са
15	열다섯	Ёль Та-сот	15	십오	Щип О
16	열여섯	Ёль Ё-сот	16	십육	Щип Юк
17	열일곱	Ёль Иль-гоп	17	십칠	Щип Чиль
18	열여덟	Ёль Ё-доль	18	십팔	Щип Пхаль
19	열아홉	Ёль А-хоп	19	십구	Щип Ку
20	스물	Сы-муль	20	이십	И Щип

## BLACKPINK СТАНУТ ПЕРВОЙ МУЗЫКАЛЬНОЙ ГРУППОЙ, НАБРАВШЕЙ 100 МИЛЛИОНОВ ПОДПИСЧИКОВ НА YOUTUBE



К-поп-группа BLACKPINK как никогда близка к тому, чтобы стать первым музыкальным коллективом в истории, который наберет ошеломляющее количество подписчиков на YouTube – 100 миллионов.

Как только BLACKPINK наберет необходимое количество подписчиков на видеохостинге, они получат красную бриллиантовую кнопку

YouTube, которая вручается только каналам, достигшим или превзошедшим отметку в 100 миллионов подписчиков.

Когда BLACKPINK преодолет этот огромный рубеж, они станут первыми музыкантами не только в Южной Корее, но и во всем мире, добившимися такого успеха. В настоящее время количество их подписчиков составляет 99 875 000. Им нужно всего на 125 000 больше человек, чтобы преодолеть отметку в 100 миллионов. Следом за ними идут такие мировые звезды, как BTS, Джастин Бибер, Эминем, Тейлор Свифт, Эд Ширан, Marshmello, Билли Айлиш, Ариана Гранде и Бэд Банни.

yesasia.ru

## В ЮЖНОЙ КОРЕЕ ВВЕЛИ ПОЛНЫЙ ЗАПРЕТ НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МОБИЛЬНЫХ АККУМУЛЯТОРОВ В САМОЛЕТАХ



Все пассажирские авиакомпании Южной Кореи ввели полный запрет на использование внешних аккумуляторов во время полета. Последним к этой инициативе присоединился лоукостер T'way Air. Таким образом, Южная Корея стала первой страной, где все местные авиакомпании (включая гигантов Korean Air и Asiana Airlines) синхронизировали политику безопасности в отношении мобильных аккумуляторов.

Поводом для радикальных мер стал инцидент с пожаром в международном аэропорту Кимхэ в Пусане в январе 2025 года. Литий-ионные аккумуляторы признаны устройствами

повышенного риска: их спонтанное возгорание в замкнутом пространстве самолета крайне сложно потушить, что создает прямую угрозу жизни пассажиров. Первым запрет ввел лоукостер Eastar Jet еще в октябре прошлого года, после чего к нему постепенно примкнули все южнокорейские авиакомпании.

Несмотря на запрет использования, брать мобильные аккумуляторы на борт все еще можно, но правила их провоза стали беспрецедентно жесткими. Так, перед посадкой пассажир обязан заклеить все входные и выходные разъемы аккумулятора изолентой или поместить устройство в герметичный защитный чехол. Устройство должно всегда находиться в зоне прямой видимости и легкого доступа владельца (например, в кармане кресла или личной сумке под сиденьем). Категорически запрещено убирать мобильные аккумуляторы на верхние багажные полки – в случае задымления экипаж и владелец должны иметь возможность мгновенно среагировать.

ixbt.com

## УШЛА ИЗ ЖИЗНИ ГАЛИНА ШИН

27 февраля в Ташкенте на 70-м году жизни скончалась Заслуженная артистка Узбекистана Галина Анатольевна Шин (1956-2026), одна из наиболее популярных певиц среди корейцев СНГ.

Галина Шин родилась в 1956 году в Аккурганском районе Ташкентской области. В 1975 г. окончила Омское культурно-просветительское училище. Работая солисткой ансамбля «Ченчун», в составе которого в 1977 г. стала лауреатом премии Ленинского комсомола, выдвинулась в число ведущих исполнительниц корейских эстрадных песен в Узбекистане. Являлась лауреатом международного конкурса «Апрельская весна» в Пхеньяне (КНДР) в 1989, 1991, 1992 гг. В 1991 г. основала вокально-инструментальный ансамбль «Галина Шин и группа «Инсам». В 1995-1998 гг. занималась концертной деятельностью в Республике Корея. Принимала активное участие в деятельности корейского общественного движения Республики Узбекистан.

С ее уходом представители корейско-узбекского сообщества понесли невосполнимую утрату. Галина Шин навсегда останется в памяти как яркий талант, человек большой души и преданного служения искусству. Ее голос и вклад в сохранение и развитие корейской культуры на постсоветском пространстве будут жить в сердцах благодарных слушателей.

**Общественное объединение корейцев Кыргызской Республики выражает искренние соболезнования родным и близким Галины Анатольевны, а также всем, кому дорого ее творчество.**

**Светлая память.**



## ХАЛЛЮ РАСШИРЯЕТ ГРАНИЦЫ: ОТ К-ПОП К ЛИТЕРАТУРЕ, КИНО И ТУРИЗМУ

Министерство культуры, спорта и туризма Республики Корея и Корейская служба культуры и информации (KCISA) 25 февраля опубликовали отчет о глобальных тенденциях Халлю за прошлый год на основе данных зарубежных СМИ и социальных сетей.

Было проанализировано около 1,5 млн статей иностранных средств массовой информации и записей из социальных сетей 30 стран за период с октября 2024 года по сентябрь 2025 года.

Чаще всего Халлю освещали в Азии (44%), Европе (20,8%) и Северной Америке (16,9%). Основная часть статей в Азии, Европе, Северной Америке, Центральной и Южной Америке посвящена К-POP, в Африке – корейской литературе, а в Океании – корейским фильмам.

Если рассмотреть по странам, больше всего Халлю упоминали в США, Индии, Аргентине и во Вьетнаме. Корейская литература популярна в Японии, сериалы – во Вьетнаме, а фильмы – в Бразилии.

Кухня Кореи также продолжает пользоваться высокой популярностью во всем мире. Все чаще зарубежные СМИ упоминают кимчи, соджу,



рамен и бибимбап. На рост популярности корейской еды также повлияли выход шоу «Битва кулинарных классов» и сериала «Игра в кальмара».

Среди контента чаще всего встречались анимационный фильм Netflix «Кейпоп-охотницы на демонов», набравший более 300 млн просмотров, и сериал «Если судьба преподносит тебе мандарины», действие которого происходит на острове Чеджудо.

Благодаря присуждению Нобелевской премии по литературе писательнице Хан Ган доля публикаций о корейской литературе увеличилась более чем на 30 процентных пунктов по сравнению с предыдущим кварталом. Зарубежные СМИ отметили, что она стала первой писательницей из Азии, получившей эту премию, и высоко оценили корейскую литературу за открытие новых горизонтов.

russian.korea.net

## ПАМЯТИ КИМА ОЛЕГА ДМИТРИЕВИЧА



Олег Дмитриевич родился 4 мая 1958 года в селе Уш-Тобе, Каратальского района Талды-Курганской области. В 1983 году окончил юридический факультет Кыргызского государственного университета. С этого момента началась его большая профессиональная жизнь – сначала он был следователем органов внутренних дел, затем юрисконсульт, исполняющим обязанности судьи Ленинского района города Фрунзе.

С 1988 года Олег Дмитриевич посвятил себя образовательной деятельности в сфере юридического образования. На юридическом факультете Кыргызского национального университета им. Ж. Баласагына он прошел путь от преподавателя до декана.

В 1993 году он защитил кандидатскую диссертацию в Казахстане, а в 1998-м – докторскую в Воронежском государственном университете, став самым молодым доктором юридических наук Кыргызстана. Он стал единственным автором Государственного образовательного стандарта магистерской под-

готовки первого поколения по юриспруденции в Кыргызской Республике.

С 2003 года работал в Кыргызской государственной юридической академии – проректором по науке, заведующим кафедрой криминалистики, председателем Диссертационного совета. В последние годы – профессором кафедры уголовного процесса и судебных экспертиз КНУ им. Ж. Баласагына.

Олег Дмитриевич оставил после себя около 80 научных и учебно-методических трудов. Он был заместителем председателя Экспертного совета по юридическим наукам ВАК и членом Научно-консультативного совета при Верховном суде Кыргызской Республики. В августе 2019 года получил Почетную грамоту от президента Кыргызской Республики за вклад в развитие интеллектуального потенциала страны и профессиональные достижения.

Олег Дмитриевич оставил после себя большую семью: жену Татьяну Владимировну, старшую дочь Маргариту – юриста по образованию, младшего сына Вячеслава, и пятерых внуков – Олесю, Александра, Павла, Самуила и Александра.

Олег Дмитриевич ушел от нас 6 марта 2026 года. Он прожил жизнь, достойную глубокого уважения. Но главное, что он оставил, – это не звания и награды, а люди, которых он вырастил, вдохновил и которым до последнего дня отдавал себя без остатка, и которые будут помнить его всю жизнь.

Общественное объединение корейцев Кыргызской Республики выражает глубокие соболезнования родным и близким Кима Олега Дмитриевича.

**Светлая память.**

**ПО ВОПРОСАМ РАЗМЕЩЕНИЯ РЕКЛАМЫ ОБРАЩАЙТЕСЬ**  
ПО АДРЕСУ: **KOREANNEWS.KG@MAIL.RU**  
ИЛИ ПО ТЕЛЕФОНАМ: **0(772) 166 555, 0(700) 409 005**

## ШКОЛА КОРЕЙСКОГО ЯЗЫКА МИРЕ

- ✓ **УРОВНИ:**  
начальный, продолжающий
- ✓ **РАЗГОВОРНЫЙ КУРС**
- ✓ **ОБУЧЕНИЕ**  
по индивидуальной программе

 **KOREAN\_SCHOOL\_KG**  
0(772)166555, 0(700)409005

## Кён Бог Кун РЕСТОРАН 경복궁

- ✓ В ассортименте блюда из морских продуктов
- ✓ Широкий ассортимент блюд (>100 наименований)
- ✓ Уютная обстановка
- ✓ Приемлемые цены
- ✓ Высокий уровень обслуживания



**ЗАКАЗ БЛЮД И ДОСТАВКА НА ДОМ**  
пр. ЧУЙ 30А • 0 (312) 433-944  
☎ 0 (557) 071-903,  
☎ 0 (500) 522-511

K-FOOD ANTENNA SHOP

## ОТКРОЙ ДЛЯ СЕБЯ

# Ramen 33



**33 ВИДА РАМЭНА И РАМЭН-МАШИНЫ,**  
ЧТОБЫ ПРИГОТОВИТЬ СВОЙ  
СОБСТВЕННЫЙ РАМЭН, КАК В КОРЕЕ!  
ПОПРОБУЙТЕ УНИКАЛЬНЫЕ ВКУСЫ  
ЮЖНОЙ КОРЕИ ПРЯМО ЗДЕСЬ!



**+996 507 99 00 33**  
УЛ. БАЙТИК БААТЫРА, 65А

ПРЕМИУМ ФИТНЕС КЛУБ



# MAXIMUM



## TAEKWONDO WT

ТРЕНАЖЕРНЫЙ ЗАЛ | БАССЕЙН | ГРУППОВЫЕ ПРОГРАММЫ  
СТРЕТЧИНГ | KIDS GYM | ТАЭКВОНДО WT | ТАЙСКИЙ БОКС | ПЛАВАНИЕ

@MAXIMUM.KG

0559 900 000

ТУРУСБЕКОВА 109/1



KOREAN RESTAURANT

## 명가 мёнга

숯불갈비 전문점



- 깨끗한 내부
- 넓은 공간
- 최고의 품질, 서비스

☎ MYUNG\_GA.KG  
+996 501 088 000 Russian  
+996 558 301 877 Korean  
주소: 유누살리에바137번지  
Юнусалиева, 137

# Gang Nam Korean BBQ

Южнокорейский ресторан

☎ +0777-992-002

📍 г.Бишкек, ул. Элебаева 60

📱 gangnambbq.bishkek

Газета поставлена на учет в  
Министерстве образования и культуры  
Кыргызской Республики.  
Свидетельство о постановке на учет ГР  
№ 002059 от 20.01.2006 г.  
**Главный редактор:**  
**Ким Юрий Валентинович.**  
Тел.: 0 (772) 166 555  
**Дизайн-верстка: Хан Ольга.**

© ООК КР  
Отпечатано в типографии:  
ОСО «Принт Мастер»  
г. Бишкек, ул. Анкары, 1Г.  
Периодичность: два раза в месяц.  
Заказ № 190. Тираж 700  
Адрес: г. Бишкек, ул. Анкары, 3А  
Тел.: 0(772) 166555, 0(700) 409005  
**e-mail: koreannews.kg@mail.ru**

Газета «Ильчи» является обладателем  
ежегодной газетной премии в номинации  
«Лучшая национальная газета - 2009»  
в Кыргызской Республике



Издается при финансовой поддержке  
Агентства по делам зарубежных корейцев.

